



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tad-9 ta' Dicembru, 2005

Citazzjoni Numru. 169/2005

**A**

**-vs-**

**B.**

**Il-Qorti;**

Rat l-att tac-citazzjoni pprezentata fis-27 ta' Mejju, 2005 li permezz tagħha l-attrici ppremettiet:

Illi fis-16 ta' Awissu tas-sena elfejn u tlieta il-partijiet izzewgu fil-Knisja ta' San Gorg Hal Qormi, Certifikat taz-zwieg hawn anness u mmarkat bhala Dok MC1;

Illi minn dan iz-zwieg il-partijiet għandhom lil minuri Omissis li twieled fil-31 ta' Jannar 2004, Certifikat tat-twelid hawn anness u mmarkat bhala Dok MC2;

Illi dan iz-zwieg huwa null minhabba li l-kunsens tal-konvenut kien ivvizzjat b'difett serju dwar il-hajja matrimonjali u fuq id-drittijiet jew dmirijiet essenzjali tagħha jew b'anomalija psikologika serja li tagħmilha impossibbli għal parti biex jaqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taz-zwieg;

Illi l-kunsens ta' l-attrici inkiseb b'qerq dwar kwalita' tal-konvenut li mix-xorta tagħha tfixkel serjament il-hajja mizzewga;

Illi għalhekk l-attrici qed tipprezenta din il-kawza sabiex titlob li dan iz-zwieg iccelebrat fit-23 ta' Marzu 2000 jigi ddikjarat null u mingħajr effett ai termini ta' l-Artiklu 19(1) (c) u (d) tal-Kap 255 tal-Ligijiet ta' Malta.

Għalhekk jitlob lil din l-Onorabbi Qorti ghaliex m'ghandhiex:

1. Tiddikjara null u mingħajr effett iz-zwieg li gie ccelebrat bejn il-kontendenti fis-16 ta' Awissu 2003 u dan ai termini tal-Kap 255 tal-Ligijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż, filwaqt li l-konvenut huwa minn issa ngunt minn issa għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attrici mahlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat in-nota tal-konvenut ipprezentata fil-21 ta' Gunju, 2005 li permezz tagħha ai termini tad-digriet tal-10 ta' Gunju, 2005 jiddikjara:

1. huwa ma pprezentax kawza ghall-annullament taz-zwieg quddiem it-Tribunal Ekklejxastiku u sal-lum ma rcieva l-ebda notifika li l-attrici pprezentat tali kawza.

2. I-esponenti jaqbel li z-zwieg bejn il-kontendenti għandu jigi dikjarat null u bla effett fil-ligi, pero' dan minhabba htijiet imputabqli lill-attrici u mhux lill-konvenut, hekk kif ser jirrizulta waqt il-kawza.

## Rat l-atti processwali.

Rat l-affidavits ta' l-attrici u ta' B, Omissis u Omissis.

Rat I-affidavits ta' Omissis, Omissis, Omissis u Omissis.

## Rat l-affidavit ta' Omissis

Rat il-verbal tas-seduta tal-11 ta' Novembru, 2005 illi permezz tieghu l-kawza thalliet qhas-sentenza.

## Ikkunsidrat:

Illi l-attrici qed titlob l-annullament taz-zwieg kontrattat bejn il-partijiet fis-16 ta' Awwissu, 2003 a bazi tal-Artikolu 19 (1) (c) u (d) tal-Kapitolu 255 tal-Ligijiet ta' Malta. Il-konvenut fl-eccezzjonijiet tieghu qabel mat-talba attrici izda qed jghid illi z-zwieg għandu jkun dikjarat null għal ragunijet imputabbi lill-attrici, izda kif dejjem irritenew il-Qrati Maltin *f'materja ta' zwieg illi huwa ta' ordni pubbliku, ma tistax tagħmilha daqshekk facli li parti tirrepeti kliem il-ligi u l-parti l-ohra tammetti u b'hekk jirrendu z-zwieg annullabbi bl-iktar mod facli u espedjenti... Hawn ma ahniex fil-kamp ta' kreditu likwidu jew responsabilita' ta' xi kollizjoni imma f'kamp l-iktar delikat u serju u l-Qorti ma tistax thalli nies li kappriccizoment wara xi zmien ta' zwieg jiddeċiedu illi kellhom nuqqas ta' diskrezzjoni fuq iz-zwieg u meta jkollhom sieħba jew sieħeb iehor jerggħu jakkwistaw malajr din id-diskrezzjoni u jsiru maturi. Fejn jirrizultaw veramente ragunijiet ghall-annullament tieghu l-*

*istess zwieg għandu jigi annullat pero' dan ma għandux ikun sabiex jiġi akkomodati l-kapricci ta' dak jiew l-jeħor.*

*Ghalhekk il-kawzali ghall-annullament għandha tirrizulta cara u minghajr dubbju (Anna Tonna vs Alexander Tonna deciza mill-Qorti tal-Appell fis-6 ta' Novembru, 1991). Dak li japplika ghall-ammissjoni japplika għalhekk *multo magis* ghall-kaz fejn il-konvenut jibqa' kontumaci ghaliex hu ben stabbilit fl-ordinament guridiku procedurali tagħna li l-kontumacija hija kontestazzjoni u mhux ammissjoni.*

L-artikoli citati mill-attrici jirrigwardjaw;

19 (1) (c) – jekk il-kunsens ta' xi parti ikun inkiseb b'qerq fuq il-kwalita tal-parti l-ohra li jkun jista' jfixkel serjament il-hajja mizzewga;

19 (1) (d) – vizzju tal-kunsens ta' xi parti li jkun b'difett serju ta' diskrezzjoni fuq il-hajja mizzewga jew fuq id-drittijiet u dmirijiet essenziali tagħha jew b'anomalija serja psikologika li tagħmilha imposibbli li dik il-parti taqdi l-obbligazzjonijiet essenziali taz-zwieg;

Mill-provi mressqa mill-attrici jirrizulta li din titfa' hafna mit-tort ghall-falliment taz-zwieg ghall-fatt illi l-konvenut kellu biss dsatax-il sena meta zzewweg fil-waqt li hi kellha sitta u ghoxrin sena. Tghid li l-konvenut kellu problema ta' alkoholizmu qabel ma zzewgu izda hi ma kinitx taf; minhabba f'hekk ommu kienet spiss iccempilha izda qatt ma qaltilha x'kienet il-problema. A fol 14 tghid car u tond; *Jien ma kontx naf li Bkelli l-vizzju tax-xorb... Wara z-zwieg sirt naf li kien imur jixrob wara li jitlaq minn hdejja u għalhekk ommu kienet tqogħod iccempel u ticcekkja fejn qiegħed ghax kienet taf bil-problema u ma qaltilix.* Għal dak li qalet fir-rigward ta' x'gara wara z-zwieg il-Qorti ma thossx li huwa rilevanti ghaliex semmai jindikaw kawzali għal separazzjoni u mhux għal annullament, hliet li jindikaw li l-konvenut kellu wkoll mumenti fejn kien vjolenti.

Jirrzulta wkoll li l-attrici kienet tqila qabel iz-zwieg u dan seta' imbotta l-partijiet biex jizzewgu. L-affidavits l-ohra esebiti mill-attrici jsostnu, ftit jew wisq, dak li qalet l-attrici.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Minn naha l-ohra omm il-konveut Omissis titfa' t-tort fuq l-attrici u tghid li hija kellha ghagla biex tizzewweg lill-konvenut ghalkemm hija kienet skonsiljat dan minhabba d-differenza fl-eta' bejn il-partijiet. Il-Qorti jidrilha li l-provi mressqa mill-attrici huma konvincenti bizzarejjed ghall-fini tal-kawza u li l-konvenut kien għadu zghir wisq biex jidhol għal pass hekk importanti; forsi l-attrici zbaljat illi ghagglet biex tiehu l-pass ghaliex fil-waqt li hi kienet f'affarijiet ohra matura bizzarejjed il-konvenut kien certament immatur.

**Għal dawn il-mottivi l-Qorti tilqa' t-talba attrici u tiddikjara null iz-zwieg bejn il-kontendenti kontrattat fis-16 ta' Awwissu, 2003. L-ispejjes jinqasmu ugwalment bejn il-partijiet.**

## Moqrija.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----